تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات ایچون
مطبعهٔ عامره مدیریتنه مراجعت اولنور

تلفون نومروسی: ٨٥١ استانبول

محاکم، اجرا ودفترخاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلاناتك
هرسطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هرکونه نشر اولنور]

تکرار احداث تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی طقسان
غروشدر . پوسته اجرتنه تابع آبونه‌لردن
بشقه‌جه اوتوزغروش استیفا اولنور.

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

اونجی سنه   جمعه‌ایرتسی : ٢٩ رجب ١٣٣٦ و ١١ مایس ١٣٣٤   نومرو : ٣٢٣٦

3236

سلاملق رسم عالیسی

دونکی جمعه سلاملق رسم عالیسی طولمه‌باغچه جامع شریفنده اجرا بیورلمشدر .

تبلیغات

الوجره قضاسنك ظون قریه‌سنده قفقاس اون برنجی فرقه قوماندانلغنجه انشا ایتدیریلوب ظفر وجهاد نامریله تسمیه ایدیلن ایکی باب مکتب بناسنك امر انشا آتنده همت مخصوصهٔ معارفپرورانه‌سی مسبوق اولان مذکور فرقه قوماندانی قائممقام زکریا بکه اوچنجی رتبه‌دن برقطعه معارف نشانی ویرلمشدر .

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه معارف ناظری مأموردر .

٢٣ رجب ٣٣٦ و ٥ مایس ٣٣٤

محمد رشاد

معارف ناظر وکیلی   صدراعظم
علی منیف   محمد طلعت

* * *

مغنیساده اوکسوز قیزلره مخصوص اوله‌رق تأسیس وکشاد ایدلمش اولان صنایع مکتبنه ایکی یوز اللی لیرا تبرع ایدن اشراف محلیه‌دن قره عثمان زاده خالد پاشایه اوچنجی رتبه‌دن برقطعه معارف نشانی ویرلمشدر.

بوارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه معارف ناظری مأموردر .

٢٣ رجب ٣٣٦ و ٥ مایس ٣٣٤

محمد رشاد

معارف ناظر وکیلی   صدر اعظم
علی منیف   محمد طلعت

قوانین ونظامات

یمنلیلر معاشاتی

[کچن نسخه‌دن مابعد]

مقدار معاش	اساس نومروسی		اسامی
٢٠٠	٢١٣	سید محمد بن المتوکل ایله جماعتی	شیخ احمد بن علی فارغ
٢٠٠	٢١٤	» » » »	حسین بن صالح مخجر
٢٠٠	١١٥	سید محمد بن المتوکل ایله جماعتی	ناصر بن محمد
٢٠٠	٢١٦	» » » » »	سید یحیی بن علی مطهر
١٦٠	٢١٧	» » » » »	ضارف مشایخندن شیخ محمد غالب القدیمی
١٢٠	٢١٨	» » » » »	محمد بن ناصر الابیض
١٢٠	٢٢٠	صارف مشایخندن	نقیب شعلان بن شعلان
٩٦	٢٢١	» »	شیخ درهم بن غالب
٩٦	٢٢٢	» »	یحیی بن عائض
٩٦	٢٢٣	» »	قمی بن غالب
٩٦	٢٢٤	» »	لطف بن مطیح
٩٦	٢٢٥	» »	شیخ شعلان قناف
٨٦	٢٢٦	» »	» علی بن محمد
٩٦	٢٢٧	» »	» درهم بن علی
٩٦	٢٢٨	» »	» یحیی بن یحیی
٩٦	٢٢٩	» »	» عبداه بن احمد
٩٦	٢٣٠	» »	» صالح بن محمد القدیمی
٩٦	٢٣١	» »	» مقبل بن حسین هراش
٩٦	٢٣٢	» »	» شیخ محمد ثابت الامفلح
٩٦	٢٣٣	» »	» مطهر بن عیسی
٩٦	٢٣٤	» »	» ناصر بن محمد
٩٦	٢٣٥	» »	» سید بن غالب الابیض
٩٦	٢٣٦	» »	» محمد بن طالب
٩٦	٢٣٧	» »	» احمد بن خرام
٩٦	٢٣٩	» »	» حسین بن حسین کاشف
٩٦	٢٤٠	» »	» حسین بن نقیش
٩٦	٢٤١	» »	» عبداه بن دریب
٩٦	٢٤٢	» »	» محمد بن احمد الرضی
٩٦	٢٤٣	» »	» علی بن علی ابو عیشه
٩٦	٢٤٤	» »	» محمد دیوان الرداعی
٩٦	٢٤٥	» »	» حسین ناصر
٩٦	٢٤٦	» »	» حسین بن حسین القدیمی
٩٦	٢٤٧	» »	» علی بن عبدالله
٩٦	٢٤٨	» »	» واحش بن مصلح
٩٦	٢٤٩	» »	» احمد بن محمد
٩٦	٢٥٠	» »	» صالح بن علی القدیمی
٩٦	٢٥١	» »	» یحیی بن صالح رشید
٩٦	٢٥٢	» »	» حمد بن عبدالله
٩٦	٢٥٣	» »	عبدالله بن حسبی
٩٦	٢٥٤	» »	شیخ یحیی لطف‌الله
٩٦	٢٥٥	» »	عبدالله بن عبدالله
٩٦	٢٥٦	» »	شیخ صالح بن حسین

بو نسخه مجلس اعیانك ضبط جریده‌سنی حاو

MİLLÎ KÜTÜPHANE
ANKARA

مقدار معاش	اساس نومروسی	اسامی
٩٦	٢٥٧	صارف مشایخندن علی حرم هراش
٩٦	٢٥٨	« « محمد المجمانی
٩٦	٢٥٩	« « شیخ دیوان بن احمد
٩٦	٢٦٠	« « « ناصر بن حسین وهاس
٩٦	٢٦١	« « « حمید بن یحیی
٨٠٠	٢٦٢	شهاره ساداتندن سید عبدالقادر بن عبدالله
٢٤٠	٢٦٣	« « « اسماعیل بن علی
٢٤٠	٢٦٤	« « « عبدالله بن عباس
٢٠٠	٢٦٥	« « « محمد بن یحیی
٢٠٠	٢٦٦	« « « حسین بن عبدالله
١٦٠	٢٦٧	« « « اسماعیل بن محمد
١٦٠	٢٦٨	« « « عبداهاب بن حمود
٩٦	٢٦٩	« « « عبدالله بن یحیی
٩٦	٢٧٠	« « « اسماعیل بن محمد
٨٠	٢٧١	« « « احمد بن محمد
٨٠	٢٧٢	« « « عباس بن محمد
١٦٠	٢٧٣	سوده مشایخندن شیخ صالح بن صالح منصور
٩٦	٢٧٤	« « لطف‌الله بن محمد عطیه
٩٦	٢٧٥	« « الحاج یحیی بن صالح ثلال
١٢٠	٢٧٦	« « فقیه یحیی الرصاص
١٦٠	٢٧٧	بنی عید مشایخی شیخ غالب بن علیان
١٦٠	٢٧٨	« « حسین فرهاد
١٦٠	٢٧٩	« « عبدالله بن مقبل منصور
١٦٠	٢٨٠	« « علی بن علی منصور
١٢٠	٢٨١	« « علی بن حسین علیا
١٢٠	٢٨٢	بنی‌عید مشایخندن یحیی بن حسین علیا
٩٦	٢٨٣	« « حمود بن غالب
٩٦	٢٨٤	« « یحیی ناصر شعور
٩٦	٢٨٥	« « حمود بن علی منصر
١٦٠	٢٨٦	عصیمات مشایخ وعقالندن احمد صالح‌الاحمر
١٦٠	٢٨٧	« « « مبحوث بن صالح‌الاحمر
٢٤٠	٢٨٨	« « « علی وحان «
١٦٠	٢٨٩	« « « حسین بن حسین «
١٦٠	٢٩٠	« « « مصلح بن حسین «
١٢٠	٢٩١	« « « ناثر علی وحان «
١٢٠	٢٩٢	« « « علی بن احمد «
١٢٠	٢٩٣	« « « ناصر بن صالح «
١٢٠	٢٩٤	« « « حمید بن «
١٢٠	٢٩٥	« « « قاسم بن صالح «
٢٠٠	٢٩٦	« « « ناصر بن صالح الندی
١٦٠	٢٩٧	« « « علی بن علی منیف
١٢٠	٢٩٨	« « « یحیی بن ناصر
١٢٠	٢٩٩	« « « محمد بن احمد الغریبی
١٢٠	٣٠٠	« « « ناصر بن علی‌الندی
١٢٠	٣٠١	« « « شیخ دعشر بن علی
٩٦	٣٠٢	« « « قاید بن نایف
٩٦	٣٠٣	« « « ناصر بن علی منیف
١٢٠	٣٠٤	« « « ناثر بن علی‌الاحمر
٣٢٠	٣٠٥	نجره شیخی ایله جماعتی شیخ علی خرام الاحمر
٢٤٠	٣٠٦	« « « « « حمود بن قاسم الاحمر

[مابعدی وار]

مواد عمومیه

ماليه نظارتی مأمورین مدیریتندن :

حلب وجوار ولایاته سوق ایدلمك اوزره حیدرپاشا استاسیوننده بولنان ایکی واغونده مدخر قیمتلی اوراق نقدیه صندقلرینك درونه اشبو قیمتلی اوراقك سوقنه مأمور بولنان خزینهٔ مالیه اوراق نقدیه ولوازم مدیریتی مأمورینندن ایکی ذاتك اون اوچ بیك ایکی یوز اللی پاکت سیغاره وضع ایدرك تجارت مقصدیله حلبه سوق ایده‌جکلری تحقق ایتمسنه بناءً کندولری امثاله عبرت مؤثره اولمق اوزره ٢ تشرین اول ٣٣٣ تاریخلی قرارنامه‌نك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه بردها خدمت دولتده استخدام ایدلمامك اوزره عزل وحقلرنده تعقیبات قانونیه اجراسنه شروع اولندیغی مالیه نظارتندن بیلدیرلمشدر .

اعلانات

استانبول دفتردارلغندن :

اویون کاغدلرینك استهلاك رسمی حقنده‌کی قانونك طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه تمغا معاملاتنه سنهٔ حالیه مایسنك اون دردنجی کوننده اعتباراً مباشرت اولنه‌جغی جهتله تاریخ مذکوردن اعتباراً کرك ده‌پو ایدلمش وکرك اخیراً ورود ایتمش اولان اویون کاغدلرینك کافه‌سی بر آی ظرفنده تمغالنه‌جقدر . مدت مذکوره‌نك انقضاسندن صکره تمغاسز بولنه‌جق اویون کاغدلری قوللانلمش دخی اولسه قچاق عد ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

***

مع اسکی حصار قصبه داریجه معلم طاوشانلی دمیرجیلر هرکه چرکشلی طاوشانجیللی یاریجه قالیورجی آیدینلی قریه‌لرندن ماعدا ککبوزه قضاسنه مضاف قرای سائره‌نك مصر ، نخود ، پرنج ، مرجمك وحبوبات سائره ایله اوزومدن ماعدا قضا نامنه موقع مزایده‌یه قونیلان بالعموم سبزه ومیوه اعشاری ایچون مایسك برندن بکرمیسنه‌قدر مزایده وبکرمیسندن غایه‌سنه قدرده احاله مدتی تعیین ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك علی‌الاصول قضاء مذکوره ویاخود استانبول دفتردارلغنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

***

نفس قره‌مرسل قصبه‌سیله پازار اولوقلی نام دیکر سلطانیه قره‌بیکار نام دیکر شوکتیه تپه‌کوی تخنجه حالی‌دره اینه‌لکلی قره‌احمدلی قبطازدره اقتمیات ارکلی اولاشلی قرده‌کوز چاوش چفتلکی قریه‌لریله التونی زاده چفتلکنك ایرکن یتیشان حاصلات عشریه‌سی طوپدن اولدیغی کبی هر قریه‌ده آیری آیری ٢٥ نیسان ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً یکرمی کون مزایده واون کون احاله مدتلریله مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك علی‌الاصول قره‌مرسل قائممقاملغنه ویاخود استانبول دفتردارلغنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

ماليه نظارتی املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سندن :

آیدین ولایتنك نازللی قضاسنده کائن اولوب یکرمی بیك بش یوز لیرا ایله احالهٔ اولیه‌سی اجرا ایدلمش اولان بلاره چفتلکی آصتی‌به التمش اولمغله برهفته مدتله دوام ایده‌جك مزایده‌سی نتیجه‌سنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن دها فضله بدلله اشترایه طالب اولانلرك خزینهٔ مالیه املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

***

چتالجه داخلنده سکز بیك آلتی یوز دونم مقدارنده یکرمی بش پارچه چایر محصولاتی مایسك اون سکزنجی جمعه ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغی جهتله طالب اولانلردن درسعادتده بولنانلرك یوم مذکورده خزینهٔ جلیله املاك امیریه مدیریت عمومیه‌سنه وچتالجه‌ده بولنانلرك‌ده مجلس ادارهٔ لوایه مراجعت ایلملری . ٣

اوقاف همایون نظارتی عقارات وقفیه اداره‌سندن :

قیمت محمنه	بدل مزایده	
١٩٨٠٠	٣٠٠٠٠	اسکدارده قاضیعسکر احمدافندی محله‌سنده حاجی‌حسن‌جی‌بلك زوقاغنده اون بش مکرر نومرولی سکسان بر ذراع عرصه‌ده مبنی براوطه برصوفه برقیو وبوز یتمش آلتی ذراع باغچه‌یی حاوی بر باب خانه‌نك تمامی

بالاده‌کی املاك محلوله‌یه یوزده بش ضمله دیکر طالب ظهور ایتمش ویوم مزایده مایسك اون برنجی جمعه ایرتسی کوننه قرارلشدیرلمش اولدیغندن فضله‌سیله طالب اولنلر یوزده اون نسبتنده پی آقچه‌سنی مستصحباً عقارات وقفیه اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

استانبول دفتردارلغی املاك امیریه مدیریتندن :

	غروش شهری	پاره
آقسرایده قزل مناره‌ده باغچه	٣٢٥	
شهزاده باشنده لطافت آپارتمانی تحتنده دکان	٨٠	
« « « « « «	١٠٠	
« « « « « «	٧٢٥	
« « « « « دردنجی دکان	٢٠٠	

بالاده مساقی کوستریلان املاك امیریه خذالرنده کوستریلن بدللرله طالبلری عهده‌سنده اولوب شهر حالك اون اوچنجی بازار ایرتسی کونی زوالی ساعت اوچده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولنمس اولدیغندن ضمله استیجاره طالب اولانلرك پی آقچه‌لرینی مستصحباً استانبول ولایتی املاك امیریه مدیریتنه مراجعت ایلملری .

استانبول وملحقاتی اموال متروکه قومیسیوننذن :

اموال متروکه‌دن تکفور طاغنده موجود ومستعمل برعدد یوك طراغی ١٥٠٠ غروشده محلی طالبی عهده‌سنده اولوب ١ مایس ٣٣٤ تاریخندن اعتباراً اون بش کون مدتله مزایده‌یه چیقارلدیغندن ضمیله طالب اولانلرك محلی تصفیه مأمورلغنه وياخود درسعادت تصفیه قومیسیوننه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

عثمانلی اعتبار ملی بانقه‌سی شرکتندن :

٣١ کانون اول ١٩١٧ تاریخنده بیلانچو

مطلوبات		لیرای عثمانی
حصه‌داران . هنوز طلب ایدلمیان سرمایه		١,٩٧٤,٧٩٥
نصف دیکری قبل‌الطلب تأدیه ایدیلن حصه سنداتی		٢٥,٢٠٥
	لیرای عثمانی	
مصارف تأسیسیه	٥ ٠٤٢,٥٥	
١٩١٧ سنه‌سی اطفا بدلی	٥ ٠٤١,٥٥	١
مفروشات	٥ ٢٣٤ ٥٠	
١٩١٧ سنه‌سی اطفا بدلی	٥ ٢٣٣ ٥٠	١
وزنه مرجودی		١٩ ١٤٢,١١
مسکوکات اجنبیه		١,١١٥,٩٥
بانقه‌لر نزدنده‌کی مودوعات		٦٤٤ ١٧٤,٠٣
اسهام وتحویلات جزؤدانی		٥٩٨ ٢٧٤,٤٠ (٥٠٧,٤٠٠ لیرالق آلمان خزینه تحویلاتی)
سندات تجاریه جزؤدانی		٧ ٠٨١,٤٤
آچیق قره‌دیلر		٣٠١ ١٥٤,٢٠
امتعه مقابلنده قره‌دیلر		٨٠٧ ١٣٥,٢٢
اسهام وتحویلات مقابلنده قره‌دیلر		٨٣ ٣٧٦,٦٩
کفالات مقابلنده قره‌دیلر		١ ٠٧٦ ٧٦٩,٦٨
معاملات مشترکه		٤٠٢ ٦١٢,١٠
تصفیه اولنمش معاملات		٧٧٢ ٦١٤,١٦
موقت حسابلر		٥٠ ٥٥٥,١٨
حسابات ناظمه		٤٩٤ ٣٧٣,٦٥
یکون		٧,٢٥٨,٣٨٠,٨١ لیرای عثمانی

ذمت

سرمایه	٤,٠٠٠,٠٠٠
قبل‌الطلب نصف دیکری تأدیه ایدیلن حصه سنداتی	٢٥,٢٠٥
تأدیه ایدیله‌جك سندات تجاریه	٢٣٤
تصرف صندوغی مودوعاتی	١٤ ٢١٧,٢٠
وعده‌سز حسابات جاریه	١ ٠١٨ ٧٦٦,٩٦
وعده‌لی حسابات جاریه	١ ٣٩٤ ٢٦٢,١٤
داینلر حساباتی	٧ ٠١٤,٥٢
موقت حسابلر	٤٣ ٣٩٤,٩٧
حسابات ناظمه	٤٣٨ ٨١٨,٦٩
کار وضرر حسابی	٣١٦ ٣٦٧,٣٣
یکون	٧,٢٥٨,٣٨٠,٨١ لیرای عثمانی

***

٣١ کانون اول ١٩١٧ تاریخنده‌کی کار وضرر حسابی

ذمت

عثمانلی لیراسی	اطفا بدلاتی
٥ ٠٤١ ٥٥	مصارف تأسیسیه
٥ ٢٣٣ ٥٠	مفروشات
٦ ٥٠٠ ٥٤	استانبول وازمیر شعبه‌لرینک تأسیس مصرفیله بدلات ایجاری
٣ ٨١٣ ٠٩	غلطه‌ده‌کی مرکز بناسنده اجرا اولنان تعدیلات
	مصارف عمومیه
٢٠ ٢٣٥ ٦٠	مأمورین ومستخدمین معاشاتی، بدل ایجار، تنویر وتسخین واعضانک حق حضوری ، مصارف متفرقه
٤ ١٠٦ ٥٧	امور خیریه ، مأمورینه حرب ضمی
٧ ١٧٠ ٣٧	لوازم قرطاسیه وسائره
٣١٦ ٣٦٧ ٣٣	تمتعات صافیه
٣٦٧ ٨٦٨ ٥٥	یکون عثمانلی لیراسی

مطلوب

١١٦ ٠٦٢,٦٦	فائض وقومیسیون وقامبیو
٢٥١ ٨٠٥,٨٩	اسهام ومعاملات مشترکه
٣٦٧ ٨٦٨ ٥٥	یکون عثمانلی لیراسی

استانبول ولایتی دفتر خاقانی اداره‌سندن :

خدیجه رحیمه خانمک استقراض ایلدیکی یوز یکرمی عدد عثمانلی لیراسی مقابلنده نیقولاکی چیفکوز اوغلی عهده‌سنه وفاءً مفروغ بولنان پرمق قپو جوارنده قالیجه‌جی حسن محله‌سنده مقراصجیلر زقاغنده عتیق ٤٤/٤٤ مکرر ٤٦/٤٦ مکرر جدید ٤٦/٤٨ ، ٥٠/٥٢ نومرولی وشهری تمامی ١١٢٠ غروش ایجاره متحمل اون ایکی اوطه ٤٤ ومکرر ٤٤ و ٤٦ نومرولی اوچ باب دکانی مشتمل ٤٦ مکرر نومرولی برباب خانه‌نک بش حصه اعتباریله برحصه‌سی تسویهٔ دین ایدلمه‌سندن طولایی ٢٦ نیسان ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجراقلنه‌جغندن طالب اولنلرک حصهٔ مذکوره‌یه مصیب قیمت محمنه‌سی اولان ٥٦٣٣٣ غروشک یوزده اون نسبتنده تأمینات آقچه‌سی مستصحباً دفترخاقانی اماتی دائره‌سنده ولایت دفترخاقانی اداره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ١

***

تبعهٔ دولت عثمانیه‌نک روم ملتندن دیموستنی ولد پترو پتریدینک استقراض ایلدیکی یوزاللی عدد عثمانلی لیراسی مقابلنده داینه عایشه خانم بنت اسماعیل عهده‌سنه وکالت دوریه ایله وفاءًفراغ ایلدیکی باغچه قپوسی جوارنده شیخ محمد کیلانی محله‌سنده ذخیره‌جیلر جاده‌سی زقاغنده عتیق اللی درت نومرولی بقال کدکندن منقلب عرصه‌نک یوز یکرمی حصه اعتباریله آلتمش یدی سهم اوچ بچق پول حصه‌سنک تکرار درت سهم ترتیبیله برسهمی تسویهٔ دین ایدلمه‌سندن طولایی ١١ نیسان ٣٣٤ تاریخنده موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق قرق بش کون مرورنده احالهٔ اولیه واون بش کون صکره احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرک قیمت محمنه‌سی اولان طقسان بیک سکز یوز قرق اوچ غروشک یوزده اونی نسبتنده تأمینات آقچه‌سنی مستصحباً دفتر خاقانی اماتی دائره‌سنده استانبول دفترخاقانی مدیریتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

درسعادت اجرا دائره‌سندن :

برنجی قول اردو صحرا طوپجی ایکنجی دپوطابوری اعاشه مأموری حاجی محمد پرتو افندی بن حسینک ورود ایدن معاشی توقیفاتندن پاره آلمقده اولان خدیجه قدر خانمک مهرینی ضایع ایلدیکی ویکیدن حک ایتدیردیکی مهری تطبیق اولمق اوزره استعمال ایده‌جکندن اسکیسنک حکمی اولمدیغی اعلان اولنور .

***

احمد توفیق افندینک طاهر بک ذمتنده اولان آلاجغندن دولایی دائره‌جه تطبیق مهری اتخاذ ایلدیکی مهرینی ضایع ایلمش ویکیسنی حک ایتدیرمش اولدیغندن اسکیسنک حکمی اولمادیغی اعلان اولنور .

***

ملك خانمده اولان آله‌جغندن دولایی فریده خانمک دائره‌جه تطبیق مهری اتخاذ ایلدیکی مهرینی ضایع ایلمش ویکیسنی حک ایتدیرمش اولمسنه مبنی اسکیسنک حکمی اولمادیغی اعلان اولنور .

سلطان احمد صلح محکمه‌سندن :

یاقوف افندینک نقیه خانم و سائره ذمتلرنده الاجغی اولان مبالغ معلومه‌نک تأمین استیفاسی ضمننده محجوز وفروختی تحت قرار آلنمش اولان بطانیه وصندالیه ویتاق وشلته وسائره‌نک شهر مایسک اون طقوزنجی جمعه کونی وسطی ساعت بر بچقده چارشوی کبیرده بدستانده فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور .

***

بشکطاشده مقیم سعید بکک یورکی اسپارطالیدیس علیهنه اقامهٔ ایلدیکی آلاجق دعواسنک غیاباً اجراقلنان محاکمه‌سی نتیجه‌سنده محکمه‌دن صادر اولان ٣٠ مارت ٣٣٤ تاریخ و ٢٣٩ نومرولو فقرهٔ حکمیه‌نک محکوم علیهک اقامتکاهی مجهول بولنمق حسیله کندوسنه تبلیغی قابل اوله‌مادیغندن اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننک یوز قرق طقوزنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً تبلیغ مقامنه قائم اولمق اوزره بر صورتی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی غزته ایله دخی اعلان اولونور .

مطبعهٔ عامره